



Back-to-school issue • September 2014



Connected North Goes Back to School



A photo from the launch of Connected North

Welcome to the second edition of the Connected North newsletter! This back-to-school edition is filled with highlights from the past few months, including the announcement of new school partners, amazing fundraisers and exciting plans for the new school year.

On April 2nd, 2014 we were delighted to formally launch Connected North to Canadians. We shared the news that Connected North is delivering a powerful experience for students in Nunavut, and we are excited to be expanding across the territory, the Northwest Territories and into Ontario, British Columbia and Alberta. The launch was broadcast via TelePresence from Iqaluit where we were joined by The Honourable Peter Taptuna, Premier of Nunavut, and The Honourable Paul Quassa, Minister of Education for Nunavut along with colleagues and supporters from Edmonton, Ottawa, and Toronto. We also featured a special virtual visit from the Grade 7 class at the Grafton Public School in Ontario who connected to watch the elders in Iqaluit start the proceedings by lighting the Qulliq, an Inuit stone oil lamp which was a vital part of Inuit survival and remains an important symbol of Inuit culture. National media picked up on the announcement with coverage in the Globe and Mail, and a story that ran on the CBC National. Clearly, the potential of Connected North resonates with Canadians.

This Fall, we welcome new schools to the program - the Deh Gáh School in Fort Providence, Northwest Territories, the John Arnalukjuak School High School in Arviat, Nunavut, the Inuksuk High School in Iqaluit, Nunavut, the Peter Pitseolak School in Cape Dorset, Nunavut, the Mine Centre School in Mine Centre, Ontario, as well as CAIS partner schools in Toronto, Calgary and Vancouver – all thanks to the efforts and generosity of our amazing partners. I was fortunate to visit the Deh Gáh School at the end of May and am still in awe of this wonderful school on the banks of the Mackenzie River and its visionary Principal, Lois Philipp.

We are also delighted to welcome TD Bank Group as a supporter of Connected North. It is because of TD that we are able to expand Connected North program to the Peter Pitseolak School. A visit to this wonderful school to install the technology and meet the teachers, students and community members is being planned for this fall, and we look forward to sharing an update from the trip in our next newsletter.

Connected North would not be possible without the hard work, enthusiasm and support of our ecosystem partners, donors, and the dedicated teachers

In This Issue:

- Connected North Goes Back to School
- Distribution Partners Put the 'Fun' in Fundraising
- Connected North Takes Flight Thanks to Canadian North
- Connected North Announces Partnership with CAIS
- Summer Video Sessions
- **Profile:** Introducing the Deh Gáh School: Connected North's partner in the Northwest Territories
- **Connections Come to Life:** What Makes Fireworks Colourful?

And be sure to check out the new [Connected North website!](#)

Profile



Introducing the Deh Gáh School: Connected North's partner in the Northwest Territories



The Deh Gáh Elementary School and Secondary School has roots that trace back to 1861 when Bishop Grandin selected a site for an Oblate mission which he called Notre Dame de la Providence. Six years later, four Grey Nuns and two lay missionaries arrived in Fort Providence to establish a boarding school and hospital. The school now

and school leaders who make this work so rewarding. Connected North is making a difference in the lives of students in Canada's North and South. On behalf of all of us at Cisco Canada, we thank you.

Willa Black, VP Cisco Canada

Distribution Partners Put the 'Fun' in Fundraising



Our partners supporting Connected North at a golf tournament in July

It has been a very busy couple of months for our Distribution partners working on fundraising activities for Connected North!

Tech Data has run multiple successful events since May to raise funds to enable the Deh Gáh School's participation in Connected North. On May 27th, they hosted a Connected North charity games night and silent auction with their TechSelect Partner Community, raising \$7,500 in just one night! Then, during the Calgary Stampede in July, Tech Data hosted its annual golf tournament for partners and had a special Connected North prize hole to drive donations. In addition, they held an All-Employee Company Barbeque and Raffle in support of Connected North on July 17th that raised \$5,000 in a few short hours thanks to tremendous support from Tech Data employees across Canada. They have set the fundraising bar high!

Ingram Micro and their Venture Tech Network have also donated generously. They created a wonderfully unique fundraiser this spring - the VTN Connected North Olympics. The online fundraiser ran between April 24th and May 2nd, 2014 and it involved friendly competition for partners Canada wide – an amazing \$14,880 was raised to support the participation of the John Arnalukjuak High School in Arviat in Connected North. More recently, the VTN community hosted a Family BBQ on August 10th that raised \$3,320 through fun activities and raffles.

D&H Distribution have also been fundraising for Connected North to support the Aqṣarniit Middle School. They recently created a Connected North SKU as a suggested add-on to each sale to drive donations through orders. This program will run for a year with \$2,500 raised in the first 3 months. D&H also launched reseller facing visibility in April at their Montreal Technology show and will continue driving partner awareness and contributions at their September Toronto Technology show, Monthly City Workshop events and sales team outcall campaigns.

We can't express enough how proud we are of these amazing efforts by our partner community and look forward to many more updates on successful events supporting our Connected North schools and initiatives. We would also like to thank our partner the Graycon Group and Douglas Gray who have not only donated \$10,000 to Connected North, but is also encouraging others to get involved. Watch Doug's recently testimonial in support of Connected North [here!](#)

Connected North Takes Flight Thanks to Canadian North



from JK to Grade 12. They had their first graduates in 2000 - prior to this students had to leave the community to go to a larger regional centre to graduate.

Here are some cool facts about this great school:

- The primary program's language of instruction is in Dene Zhahti. Dene is reference to the people and Zhahti is in reference to this place.
- Deh Gáh – means by the river. The school is situated on the banks of the Mackenzie River.
- Deh Gáh runs on an alternate school year - they end on the 25th of June and begin on August 8th and have an October break that coincides with the fall hunt.
- The school has 1 MX300 unit located in the library for all students and teachers to use
- Every year they run on average 25 land-based camps for students

Looking ahead to next edition:

- Update from Connected North's Back-to-School Event
- Introducing additional new school partners
- Meet the Connected North teachers!



Canadian North is the program's exclusive airfare partner

Canadian North is northern-owned and operated airline with a long and proud history of providing both passenger and cargo services to communities and remote operating sites in Canada's Arctic. Upon hearing about Connected North, they kindly contributed roundtrip flights to enable in-person curriculum planning and relationship building between schools and visits from academic researchers to evaluate the success of the program. This gift has added a new dimension to the expansion of Connected North and will contribute to the success and the sustainability of the program. Thank you Canadian North for being our exclusive airfare partner!



Connections Come to Life



What Makes Fireworks Colourful?

In May, Marc Robinson's Grade 7 class at Aqsarniit Middle School was tackling the topic of atoms and elements in science class. To bring the topic to life, Marc called VROC expert, Dr. Maria DeRosa, Associate Professor in the Department of Chemistry at Carleton University who was able to illustrate the complex subject matter through fireworks. Dr. DeRosa proceeded to light the elements - copper, sodium, lithium and others on fire in her office in Ottawa - accompanied by a chorus of 'ooohs' and 'ahhhs' from the class. She explained that when heated, the atoms of each element absorb energy, and then give excess energy back in the form of light – and depending on the element, the light is different colours. As she explained this, the class saw the fire surrounding each element change to awesome greens, yellows, red and purples – sparking a real enthusiasm for atoms and elements among these Grade 7s! After the class, Dr. DeRosa said, "I was so pleased that I got to share my chemistry demonstrations remotely with such an appreciative group of young students. I can only imagine how difficult it would be to bring exciting activities to complement their in class learning without this use of technology. I'll definitely do it again!"

Connected North Announces Partnership with CAIS



John Fanjoy, Vice Principal of the Aqsarniit Middle School, shows Angela Terpstra and Sarah Crump of the Bishop Strachan School around Iqaluit

We are excited to announce a partnership with Canadian Accredited Independent Schools (CAIS) for the upcoming school year. After learning



about the program, CAIS Executive Director [Anne-Marie Kee](#) took an interest and traveled to Iqaluit for the launch of Connected North in April to see Connected North in action. Since then, three CAIS schools have come on board to be partnered with northern schools for curriculum enhancement, cross-cultural student sharing, and co-learning and co-teaching opportunities during the 2014-2015 school year. Two of the three schools were able to visit their partners in May and updates from their visits are below.

Brianna Dawe, Strathcona-Tweedsmuir School: During the 2014-2015 school year, Grade 7 STS students will be partnered with middle school students at Deh Gah School in Forth Providence, NWT – a community of 735 people located in the South Slave Region along the Mackenzie River. In May Mr. Macdonald, Mr. Carlson and I travelled to Fort Providence to meet with educators and students at the Deh Gáh School in person to prepare for the project. It was a very productive visit and several projects are being planned for the upcoming school year, including a collaborative photography assignment that focuses on identity, and a project that will challenge students to design schools to meet the needs of isolated communities in the 21st century. It is our hope that Connected North will lead to meaningful, long-lasting connections between the students and a deeper appreciation of our country's rich cultural diversity. We look forward to the benefit that the project will bring to both communities!

Vanessa Vanclief, Bishop Strachan School: Prior to our visit to the Aqsarniit Middle School, we asked our students to prepare a few questions for the students we would be meeting in Iqaluit. Quite profoundly, one of our Grade 8 girls wanted us to ask "Do you feel connected to the rest of Canada?". When we asked students in Iqaluit, they struggled with that question, ultimately saying that they did not on many levels. The need for the "Connected North" program was never clearer than in that moment. Through the building of this relationship, we hope our students will learn more about this incredible part of Canada, to help dispel myths and stereotypes, and to learn the values and traditions of the Inuit people to help our girls feel more connected to the North while at the same time providing opportunities for the students at the Aqsarniit Middle School to do the same with the students in the south. No doubt this connection will also instill in our students greater pride in our nation as a whole and a stronger sense of what it means to be a Canadian for all involved.

We look forward to sharing an update from the West Point Grey Academy's fall visit to their partner school in our next edition!



Summer Video Sessions



Arlanna Pugh presenting to the campers in Iqaluit

The start of summer holidays did not mean that Connected North took time off – summer school and summer camp programs kept the video units in use throughout the summer months.

The Grade 10 Science class at The Bishop Strachan School Summer Academy met virtually with Dr. Thomas Merritt, Canada Research Chair in Genomics and Bioinformatics in the Department of Chemistry and Biochemistry at Laurentian University three times during July. The class appreciated his ability to clearly explain challenging concepts in very accessible language and to explore questions about which they were most curious, from genetics and cancer to the future possibility of humans re-growing limbs! Dr. Merritt also shared insight into his daily life and career journey, inspiring those students considering a future in science.

Campers in Iqaluit's Recreation program had the opportunity to attend a virtual mentorship experience with Actua using Cisco's remote TelePresence units located at the Aqsarniit Middle School in Iqaluit and the 1125@Carleton lab at Carleton University. Fourteen ten year-old campers in Iqaluit

connected with Arlanna Pugh, a health science student at the University of Ottawa for a health-themed session. A tag-style game of “Petri Dish” taught campers about bacteria transfer; while a role play activity had campers apply their vital skills knowledge during a triage challenge. Jace Meyer, Manager of Outreach and Training for Actua said “This remote-connection service has exciting potential as an alternative and innovative way to connect Northern youth with dynamic STEM role models who inspire them and encourage them to stay in school and fulfil their potential as future innovators.”

© 2014 Cisco Systems, Inc. and/or its affiliated entities.
Cisco Systems Canada Co
181 Bay Street, Suite 3400, Toronto, ON Canada, M5J 2T3
Phone: +1 416-306-7000; Fax: +1 416-306-7099
[Preferences](#) - [Unsubscribe](#) - [Privacy](#)

[Contact Us](#)

[Unsubscribe](#)



La rentrée scolaire • septembre 2014



C'est la rentrée scolaire, et Connected North est de retour



Une photo du lancement Connexions Nord

Bienvenue dans la deuxième édition du bulletin d'information sur le programme Connexions Nord! Cette édition de la rentrée inclut les faits saillants des mois précédents, notamment l'annonce des nouvelles écoles partenaires, des activités exceptionnelles de collecte de fonds et des programmes sensationnels pour la nouvelle année scolaire.

Le 2 avril 2014, nous avons eu le plaisir de lancer officiellement le programme Connexions Nord au Canada. Nous avons souligné l'expérience exceptionnelle que le programme Connexions Nord offre aux étudiants du Nunavut. Nous avons hâte de proposer le programme dans l'ensemble du territoire, notamment les Territoires du Nord-Ouest, l'Ontario, la Colombie-Britannique et l'Alberta. Nous avons diffusé le lancement au moyen de la solution TelePresence à Iqaluit, où l'honorable Peter Taptuna (premier ministre du Nunavut), l'honorable Paul Quassa (ministre de l'Éducation du Nunavut) ainsi que des collègues et des partisans des villes d'Edmonton, d'Ottawa et de Toronto se sont joints à nous. Nous avons également parlé d'une visite virtuelle spéciale durant laquelle les étudiants de 7^e année de l'école publique de Grafton en Ontario se sont connectés pour voir les personnes âgées allumer le Qulliq, une lampe à huile inuite qui a contribué à la survie des Inuits et demeure un symbole important de la culture inuite. Les médias nationaux ont publié l'annonce dans le Globe and Mail et l'ont diffusé sur CBC National. Il est clair que le programme Connexions Nord est cher aux Canadiens.

Cet automne, nous accueillons de nouvelles écoles au sein du programme, et ce, grâce aux efforts et à la générosité de nos partenaires exceptionnels. Les écoles concernées incluent les suivantes : école Deh Gáh de Fort Providence (Territoires du Nord-Ouest), école secondaire John Arnalukjuak d'Arviat (Nunavut), école secondaire Inuksuk d'Iqaluit (Nunavut), école Peter Pitseolak de Cape Dorset (Nunavut), école de Mine Centre (Ontario) et écoles partenaires de Toronto, de Calgary et de Vancouver faisant partie de l'association CAIS. J'ai eu la chance de visiter l'école Deh Gáh à la fin du mois de mai et je suis toujours impressionnée par la magnifique école située sur les rives du fleuve Mackenzie et par son directeur visionnaire, Lois Philipp.

Nous sommes également heureux d'accueillir le TD Bank Group parmi les partisans du programme Connexions Nord. C'est grâce à TD que nous pouvons mettre en place le programme Connected North à l'école Peter

Au sommaire:

- C'est la rentrée scolaire, et Connected North est de retour
- Les partenaires de distribution font de la collecte de fonds une activité amusante
- Connected North prend son envol grâce à Canadian North
- CAIS, future partenaire du programme Connected North
- Séances vidéo d'été
- **Profil** : Présentation de l'école Deh Gáh : partenaire du programme Connected North dans les Territoires du Nord-Ouest
- **Les connexions prennent vie** : Pourquoi les feux d'artifice sont-ils colorés?

Visitez notre nouveau [site Web Connexions Nord!](#)

Profil



Présentation de l'école Deh Gáh : partenaire du programme Connected North dans les Territoires du Nord-Ouest



Les origines de l'école élémentaire et secondaire Deh Gáh remontent à 1861, quand l'évêque Grandin sélectionna un endroit pour la mission oblate. Il appela l'endroit « Notre Dame de la Providence ». Six ans plus

Pitseolak. Nous prévoyons de nous rendre dans cette magnifique école cet automne afin d'y installer la technologie et de rencontrer les enseignants, les étudiants et les membres de la communauté. Nous serons heureux de vous raconter notre voyage dans notre prochain bulletin d'information.

La mise en œuvre du programme Connexions Nord serait impossible sans le travail acharné, l'enthousiasme et le soutien de nos partenaires d'écosystème, des donateurs et des enseignants et directeurs d'école dévoués qui ont rendu ce travail si enrichissant. Le programme Connexions Nord change la vie des étudiants dans le nord et le sud du Canada. Tout le personnel de Cisco Canada vous remercie.

Willa Black, vice-présidente de Cisco Canada

Les partenaires de distribution font de la collecte de fonds une activité amusante



Nos partenaires participant à un tournoi de golf pour Connexions Nord en Juillet

Ces deux derniers mois ont été bien remplis pour nos partenaires de distribution travaillant sur les activités visant à recueillir des fonds pour le programme Connexions Nord!

Depuis le mois de mai, Tech Data a organisé trois événements visant à recueillir des fonds pour permettre à l'école Deh Gáh de participer au programme Connected North. Ces événements ont été une réussite. Le 27 mai, l'entreprise a organisé une soirée de jeux de bienfaisance et de vente aux enchères par écrit avec la communauté des partenaires TechSelect. L'événement a permis de recueillir 7 500 \$ rien qu'en une soirée! Au mois de juillet, lors du Stampede de Calgary, Tech Data a organisé son tournoi de golf annuel pour les partenaires. Dans le cadre du tournoi, un trou gagnant spécial, dédié au programme Connected North, devait générer des dons. Le 17 juillet, l'entreprise a également organisé un tirage et un barbecue pour tous les employés de l'entreprise. L'événement a permis de recueillir 5 000 \$ en quelques heures grâce à l'immense soutien des employés de Tech Data dans tout le Canada. Ils ont placé la barre très haut pour la collecte de fonds!

L'entreprise Ingram Micro et sa communauté Venture Tech Network ont également intensifié leurs efforts. Elles ont créé un événement de collecte de fonds unique en son genre durant le printemps : VTN Connexions Nord Olympics. Durant la collecte de fonds en ligne qui s'est tenue du 24 avril au 2 mai 2014, des partenaires issus de tout le Canada ont participé à une compétition amicale. L'événement a permis de recueillir une somme exceptionnelle de 14 880 \$ qui a servi à financer la participation de l'école secondaire John Arnalukjuak d'Arviat au programme Connexions Nord. Le 10 août, la communauté VTN a organisé un barbecue familial qui a permis de recueillir 3 320 \$ grâce à des activités amusantes ainsi qu'à des tirages.

D&H Distribution a également collecté des fonds pour financer la participation de l'école intermédiaire Aqsarniit au programme Connexions Nord. La société a récemment créé une UGS Connexions Nord en tant que module complémentaire associé à chaque vente, afin de générer des dons grâce aux commandes. Ce programme durera un an. Les trois premiers mois ont permis de recueillir 2 500 \$ de fonds. En avril, D&H a également lancé une présentation pour les revendeurs lors du salon technologique de Montréal. L'entreprise continuera à sensibiliser les partenaires et à encourager leurs contributions durant le salon technologique de Toronto qui se tiendra en septembre et lors des ateliers de ville mensuels et des campagnes de visite des équipes de vente.

Nous sommes très fiers des efforts remarquables engagés par notre communauté de partenaires et nous nous réjouissons d'avance des nombreux événements qui soutiendront les écoles et initiatives Connexions Nord. Nous souhaitons également remercier notre partenaire, le Graycon Group, et plus particulièrement son fondateur Douglas Gray, qui a non seulement offert 10 000 \$ pour financer le programme Connexions Nord, mais a également encouragé les autres à participer. Regardez le récent témoignage de Douglas Gray en faveur de Connected North [ici](#)!

deux missionnaires laïcs sont arrivés à Fort Providence pour établir un pensionnat et un hôpital. À présent, l'école dispense des cours pour tous les niveaux, de la prématernelle à la 12e année. L'école a décerné ses premiers diplômés en 2000. Avant cette date, les étudiants devaient quitter la collectivité et aller dans un plus grand centre régional pour obtenir leurs diplômés..

Quelques faits amusants concernant Deh Gáh:

- La langue d'enseignement principale du programme est le Dene Zhahti. Dene fait référence aux personnes, tandis que Zhahti désigne l'endroit.
- Deh Gáh signifie « le long du fleuve ». L'école est située sur les rives du fleuve Mackenzie.
- Deh Gáh dispose de son propre calendrier scolaire : les étudiants terminent les cours le 25 juin et reprennent le 8 août. Ils ont également des vacances en octobre, qui coïncident avec la période de chasse automnale.
- Un dispositif MX300, à l'usage de tous les étudiants et enseignants, est installé dans la bibliothèque de l'école
- Chaque année, l'école organise en moyenne 25 camps en pleine nature pour les étudiants.

Au programme de la prochaine édition :

- Mise à jour du septembre retour à l'événement de l'école
- Présentation de plusieurs partenaires de l'école
- Rencontrez d'autres enseignants Connexions Nord

Connected North prend son envol grâce à Canadian North



Canadian North est le partenaire exclusif de billets d'avion du programme

Compagnie aérienne détenue et exploitée par la partie nord du Canada, Canadian North est fière d'offrir depuis très longtemps des services pour passagers et des services de fret aux collectivités et sites distants de l'Arctique canadien. Lorsque la compagnie a entendu parler de Connected North, elle a bien voulu offrir des vols aller-retour pour soutenir les programmes d'enseignement en personne et l'établissement de relations entre les écoles, et permettre à des chercheurs universitaires d'évaluer la réussite du programme. Ce don ajoute une nouvelle dimension à l'expansion de Connexions Nord et favorisera la réussite et la durabilité du programme. Merci à toute l'équipe de Canadian North d'être notre partenaire exclusif pour les billets d'avion!

Les connexions prennent vie



Pourquoi les feux d'artifice sont-ils colorés?

En mai, les étudiants de 7e année de Marc Robinson, enseignant à l'école intermédiaire Aqsarniit, ont abordé le thème des atomes et des éléments en cours de sciences. Pour la mise en pratique, Marc Robinson a fait appel à une spécialiste du programme VROC (Chercheur virtuel de garde), Dre Maria DeRosa, professeure agrégée du département de chimie de l'université Carleton, qui a pu illustrer le sujet complexe en utilisant des feux d'artifice. Lorsque Dre DeRosa a allumé les éléments (cuivre, sodium, lithium, etc.) dans son bureau à Ottawa, les étudiants de la classe se sont mis à pousser des cris d'admiration. Elle a expliqué le principe suivant : lorsque les atomes de chaque élément chauffent, ils absorbent de l'énergie et restituent l'énergie excédentaire sous forme de lumière. La couleur de la lumière varie en fonction de l'élément. Durant l'explication, la classe remarquait que la flamme entourant chaque élément prenait de magnifiques couleurs vertes, jaunes et violettes, suscitant vivement l'intérêt de ces étudiants de 7e année pour les atomes et les éléments! Après le cours, Dre DeRosa a déclaré : « Je suis si contente d'avoir eu à faire mes démonstrations de chimie à distance devant un groupe de jeunes étudiants si admiratifs. Sans cette technologie, j' imagine qu'il serait très difficile d'organiser des activités passionnantes pour compléter les cours en classe de ces étudiants. Je n'hésiterai pas à le refaire! »

CAIS, future partenaire du programme Connexions Nord





John Fanjoy vice-directeur de l'école intermédiaire d'Aqsarniit escorte Angela Terpstra et Sarah Crump de l'école Bishop Strachan autour d'Iqaluit

Nous sommes heureux d'annoncer que nous travaillerons en partenariat avec l'association des écoles privées agréées du Canada (CAIS, Canadian Accredited Independent Schools) durant l'année scolaire à venir. Lorsqu'elle a entendu parler du programme, la directrice générale de CAIS, [Anne-Marie Kee](#), s'y est intéressée et s'est rendue à Iqaluit en avril pour assister au lancement de Connexions Nord et voir son fonctionnement. Depuis lors, trois écoles de l'association CAIS ont adopté le programme et établi un partenariat avec des écoles du nord pour améliorer les programmes d'enseignement et favoriser les échanges interculturels entre les étudiants ainsi que l'apprentissage et l'enseignement collaboratifs durant l'année scolaire 2014-2015.

Brianna Dawe, école Strathcona-Tweedsmuir : durant l'année scolaire 2014-2015, les étudiants de 7^e année de STS travailleront en partenariat avec les étudiants de l'école intermédiaire Deh Gah de Fort Providence, dans les Territoires du Nord-Ouest, qui abritent une communauté de 735 personnes habitant dans la région de South Slave, le long du fleuve Mackenzie. En mai, je suis allée à Fort Providence avec M. Macdonald et M. Carlson pour rencontrer les enseignants et les étudiants de l'école Deh Gáh pour la préparation du projet. La visite a été très fructueuse et plusieurs projets ont été programmés pour l'année scolaire à venir, y compris un atelier collaboratif de photographie mettant l'accent sur l'identité ainsi qu'un projet dans le cadre duquel les étudiants devront créer des écoles pour répondre aux besoins des collectivités isolées du 21^e siècle. Nous espérons que le programme Connexions Nord permettra de créer des liens durables et enrichissants entre les étudiants et de mieux apprécier la diversité et la richesse culturelles de notre pays. Nous nous réjouissons d'avance des avantages que le projet offrira aux deux collectivités!

Vanessa Vanclief, école Bishop Strachan: avant de visiter l'école intermédiaire Aqsarniit d'Iqaluit, nous avons demandé à nos étudiants de préparer quelques questions à poser aux étudiants que nous allions rencontrer. Une des étudiantes de 8^e année voulait absolument qu'on demande aux étudiants s'ils se sentaient reliés au reste du Canada. Quand nous avons posé la question aux étudiants à Iqaluit, ils ont eu du mal à répondre et ont finalement indiqué qu'ils ne se sentaient pas reliés, et ce, à plusieurs niveaux. L'utilité du programme « Connexions Nord » n'a jamais été aussi évidente qu'à ce moment-là. Grâce à l'établissement de cette relation, nous espérons que nos étudiants en apprendront davantage sur cette incroyable partie du Canada. Cela permettra d'éliminer les mythes et les stéréotypes. Nous espérons aussi qu'ils apprendront les valeurs et les traditions des Inuits. Les filles se sentiront ainsi davantage reliées au Nord et les étudiants de l'école intermédiaire Aqsarniit en feront de même avec les étudiants du Sud. De plus, cette connexion augmentera sans aucun doute la fierté que nos étudiants éprouvent pour l'ensemble de la nation, et ces derniers comprendront mieux l'identité canadienne.

Nous serons heureux de vous communiquer dans notre prochaine édition les nouvelles concernant la visite que les étudiants de l'académie West Point Grey feront en automne dans l'école partenaire!

Séances vidéo d'été





Arlanna Pugh présente aux campeurs à Iqaluit

Le début des vacances d'été ne signifiait pas que le programme Connexions Nord était mis en pause. Durant les mois d'été, les écoles et camps d'été ont continué à utiliser les unités vidéo dans le cadre de leurs programmes.

Durant le mois de juillet, la classe de sciences de 10e année de l'académie d'été de l'école Bishop Strachan a eu trois réunions virtuelles avec le Dr Thomas Merritt, chaire de recherche du Canada en génomique et en bio-informatique du département de chimie et de biochimie de l'université Laurentienne. Les étudiants de la classe ont apprécié sa capacité à expliquer clairement des concepts difficiles dans un langage très compréhensible ainsi que sa capacité à étudier les questions qui éveillaient le plus leur curiosité, allant de la génétique au cancer en passant par la possibilité de régénération des poumons humains dans le futur! Le Dr Merritt a également donné des renseignements sur sa vie quotidienne et son cheminement professionnel, inspirant ainsi les étudiants envisageant de travailler dans le domaine scientifique.

Les campeurs du programme récréatif d'Iqaluit ont eu l'occasion de participer à une séance de mentorat virtuel animée par Actua grâce aux unités TelePresence distantes de Cisco installées sur le site de l'école intermédiaire Aqsarniit d'Iqaluit et dans le laboratoire 1125@Carleton de l'université Carleton. Quatorze campeurs âgés de 10 ans établis Iqaluit sont entrés en contact avec Arlanna Pugh, étudiante en sciences de la santé à l'université d'Ottawa pour assister à une séance axée sur le thème de la santé. Inspiré du jeu du chat, le jeu « boîte de Petri » a permis aux campeurs de comprendre le transfert des bactéries tandis qu'un jeu de rôles leur a permis d'appliquer leurs connaissances et compétences essentielles durant un triage. Jace Meyer, directrice de diffusion et de formation chez Actua a déclaré : « Ce service de connexion à distance offre des possibilités très intéressantes. Il représente une autre façon innovante de connecter les jeunes du nord à des modèles dynamiques de fonction professionnelle STIM (sciences, technologie, ingénierie et mathématiques) qui les inspirent et les encouragent à continuer leurs études et à exploiter pleinement leurs compétences en tant que futurs innovateurs. »

© 2014 Cisco Systems, Inc. and/or its affiliated entities.
Cisco Systems Canada Co
181 Bay Street, Suite 3400, Toronto, ON Canada, M5J 2T3
Phone: +1 416-306-7000; Fax: +1 416-306-7099
[Preferences](#) - [Unsubscribe](#) - [Privacy](#)

[Contactez-Nous](#)

[Désabonner](#)